DYNO 102
SMALL

Installation Manual

Manual De Instalación

Manuel d'Installation

VESA

MAX

13 - 32"

MAX

45 LBS
(20 KG)

SALAMANDER
DESIGNS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Carefully inspect the mount for shipping damage or missing parts. If any damage is apparent or you are missing parts contact Salamander Designs at 800-535-5659.
- Read ALL assembly instructions before assembly. If you have any questions, please contact your installation contractor or Salamander Designs.
- Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation can result in serious personal injury.
- This TV mount is intended for use with Flat-Panel TVs 13-32" with a maximum weight capacity of 45 lbs.
- Use of this mount with products heavier than the maximum weight or larger than the size indicated may result in collapse of the mount causing possible injury.
- The mount is designed to be installed using wall studs or supporting frame. Not for use on steel stud walls or old cinder block walls. Installation to these type of walls will require other fasteners than provided.
- Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.

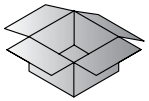
INTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Examine cuidadosamente el montaje para saber si hay daño del envío o piezas que falta. Si alguna daños es evidente o usted es piezas que falta que el contacto Salamander Designs, 800-535-5659.
- Lea TODAS LAS instrucciones de ensamblaje antes de ensamblaje. Si usted tiene cualesquiera preguntas, entre en contacto con por favor su contratista de la instalación o Salamander Designs.
- Este montaje se piensa para el uso con televisiones 13-32" con una capacidad del peso máximo de 20 kg, incluyendo altavoces delanteros.
- El uso con los productos más pesados que el peso máximo o más grandes que la talla indicada puede dar lugar a la inestabilidad que causa lesión posible.
- Los montajes se deben asociar según lo especificado en instrucciones de ensamblaje. La instalación incorrecta puede dar lugar a daños corporales serios.
- El montaje se diseña para ser instalado usando los postes de la pared o utilizando el marco. No para el uso en las paredes de acero del poste, las viejas paredes del bloque de ceniza, ladrillo o bloque concreto. Installation to these type of walls will require other fasteners than provided.
- Utilice los tornillos de montaje proporcionados y EXCEDENTE NO APRIETAN los tornillos de montaje.

MESURES DE SECURITES IMPORTANTES A RESPECTER

- Inspecter soigneusement le socle pour s'assurer qu'il n'a pas été endommagé durant le transport ou qu'il ne manque aucune pièce. Si des dommages sont apparents ou s'il manque des pièces, appeler Salamander Designs au 800-535-5659.
- Lire TOUTES les consignes d'assemblage avant de procéder. Pour toutes questions, prière de communiquer avec votre installateur ou avec Salamander Designs.
- Les socles doivent être fixés selon les consignes d'assemblage. Une installation inadéquate peut causer de graves blessures.
- Ce socle de téléviseur est conçu pour un téléviseur à écran plat de 13-32'', dont le poids ne dépassepas 20 kg.
- L'usage du socle avec des produits plus lourds que le poids maximum recommandé ou plus larges que les dimensions indiquées peut engendrer de l'instabilité susceptible de causer une blessure.
- Le socle doit être installé à l'aide des goujons de cloison ou du cadre d'appui. Il n'est pas conçu pour être installé sur des cloisons lattées en acier, de vieux murs en parpaing, de la brique ou un bloc de béton. L'installation sur ces types de mur exige d'autres pièces de fixation que celles qui sont fournies.
- Utiliser les vis de montage fournies, et NE PAS TROP SERRER ces vis.

DYNO 102
SMALL



Unpacking

Unpack all content and check to ensure that all of the parts are in proper condition. To help protect the environment, use the appropriate recycling and discarding methods for the packaging items. The boxes used for the packaging of this product may be recycled or re-used.

Desembalaje

Desempaque todas las piezas y verifique para asegurarse de que todas las piezas están en buenas condiciones. Para ayudar a proteger el medio ambiente, utilice los métodos apropiados de reciclaje y eliminación para los componentes del envase. Las cajas que se usan para el embalaje de este producto se pueden reciclar o volver a utilizar.

Déballage

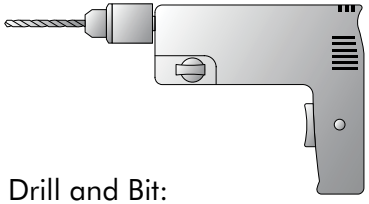
Déballer toutes les pièces et s'assurer de la présence et du bon. Pour contribuer à la protection de l'environnement, utiliser les méthodes d'élimination et de récupération des emballages appropriées. Les cartons utilisés pour l'emballage de ce produit peuvent être recyclés ou réutilisés.

TOOLS

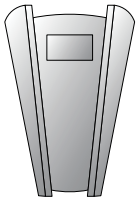
Tools Required for Assembly:

Pencil

Level



Drill and Bit:
3/16" (4.5 mm) for Wood
3/8" (10 mm) for Masonry

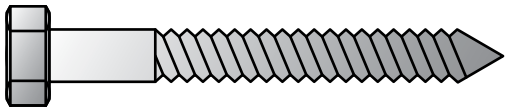


Stud Finder

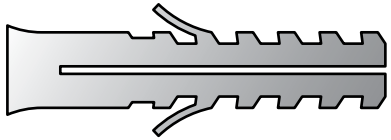
HARDWARE

A - 1X
Allen Key M6

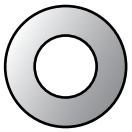
B - 2X
Lag Screw M7 x 60



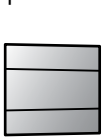
C - 2X
Plastic Wall Plug 10 x 50



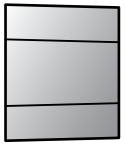
D - 2X
Washer M8



E - 4X
Spacers

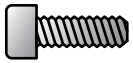


M4 / M5



M6 / M8

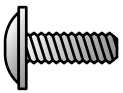
F - 4X
Socket Head Screw M4 x 12



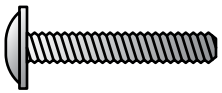
G - 4X
Socket Head Screw M4 x 25

H - 4X
Hex Nut M4

J - 4X - Mounting Screws

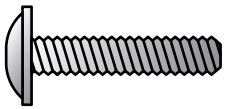


M4 x 12



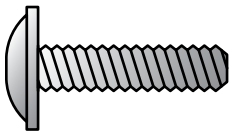
M4 x 25

M5 x 12



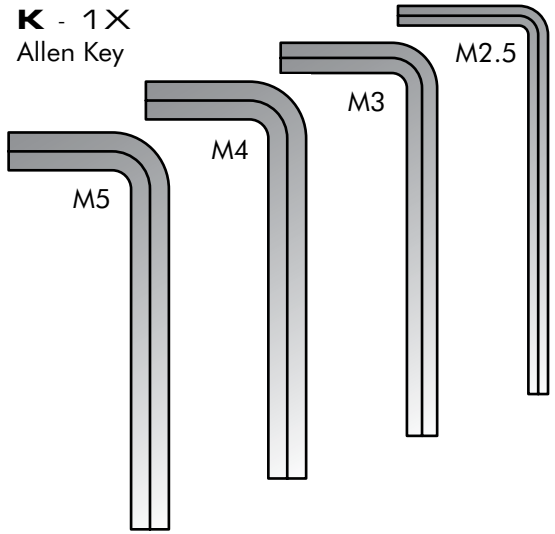
M5 x 25

M6 x 12



M6 x 25

K - 1X
Allen Key



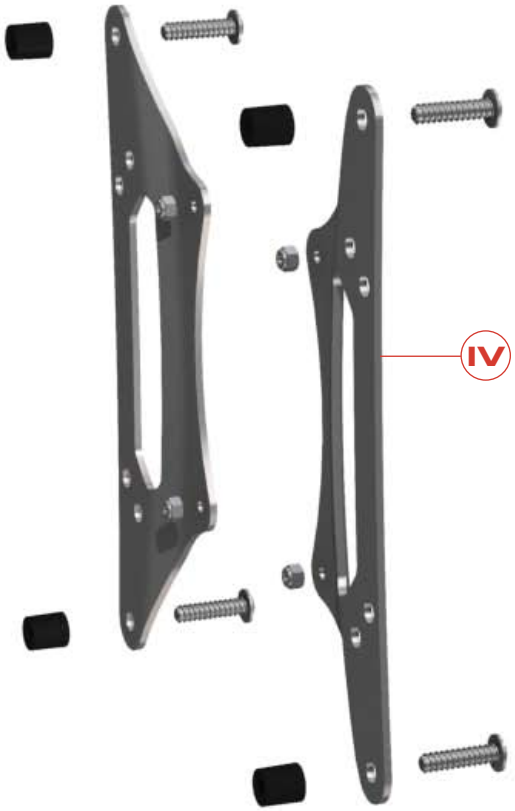
PARTS

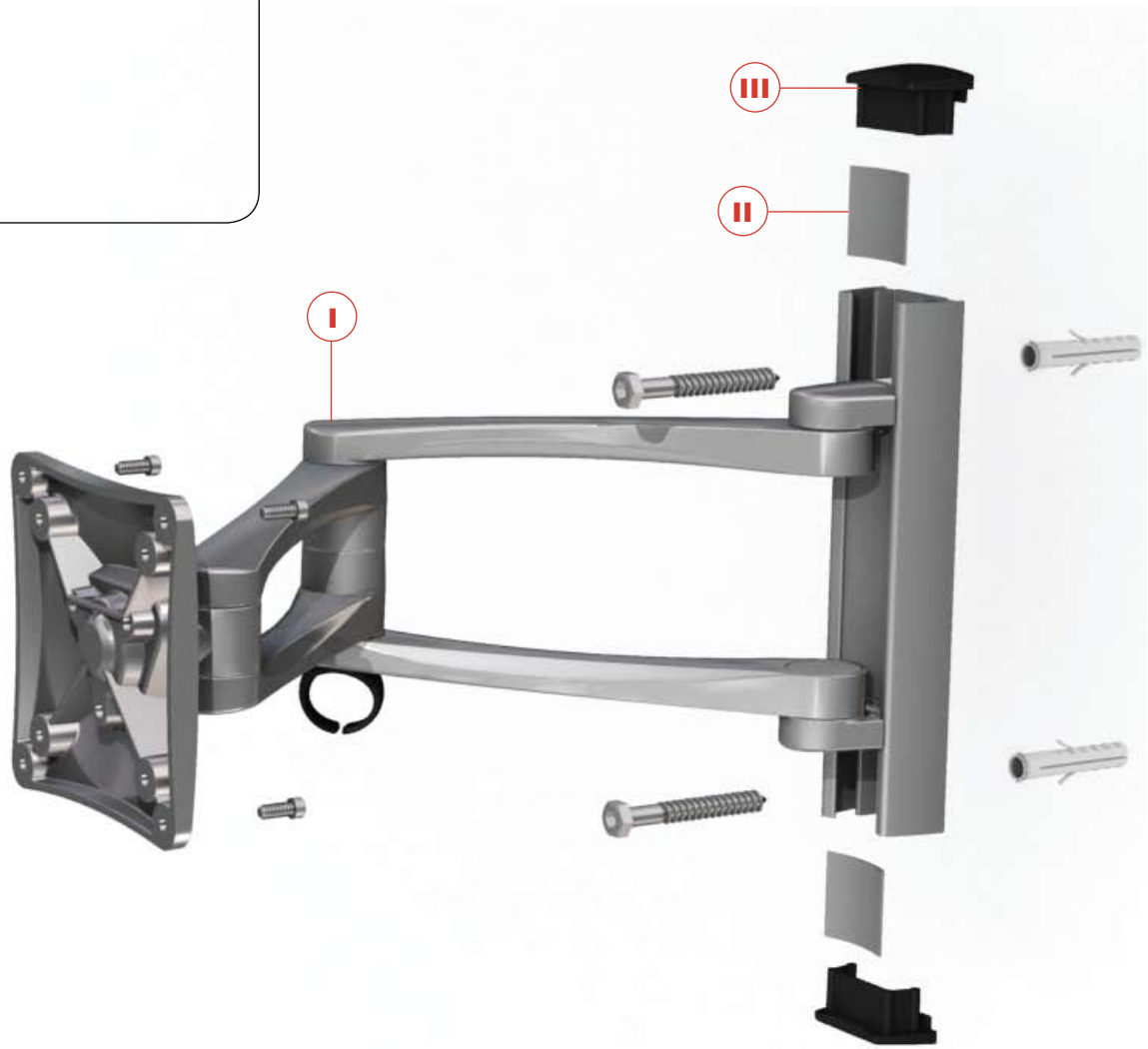
I - 1X - Mount Assembly

II - 2X - Base Cover

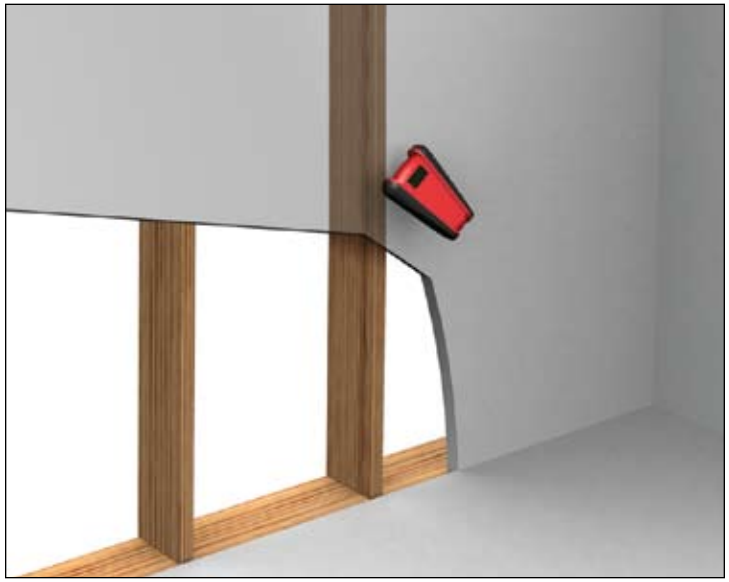
III - 2X - End Cap

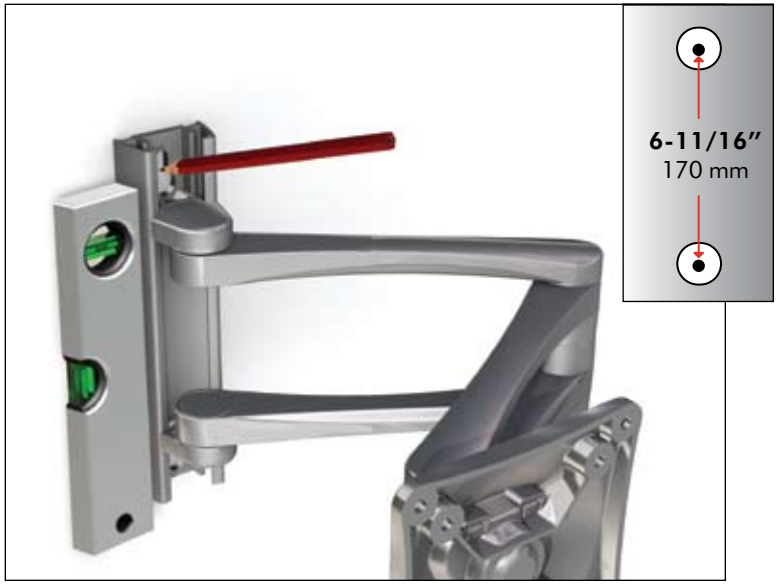
IV - 2X - Extension Wing





1. Install Mount Assembly





A

ENG

For wood construction applications, locate a framing stud at the desired location using a stud finder device.

ESP

Para aplicaciones de construcciones de madera, ubique el pie derecho en la ubicación deseada usando un aparato para encontrar pie derecho.

FRA

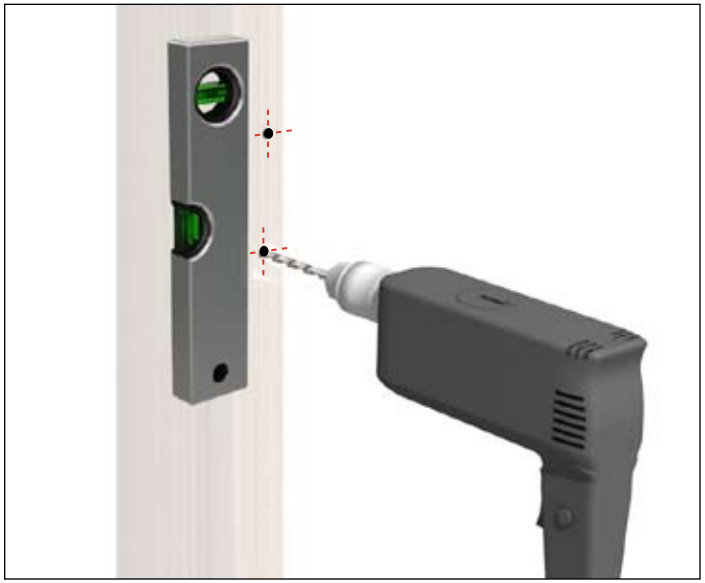
Pour les utilisations sur construction en bois, repérer un montant d'ossature à l'emplacement désiré à l'aide d'un appareil de repère de montants.

B

Align and level the Wall Bracket (I) with the framing stud. Using a pencil, mark the top center of the 2 holes in the Wall Bracket (I) at desired height as shown.

Alinee y nivele el Ensamblaje de Montaje (I) en el pie derecho. Usando un lápiz, marque la parte central superior de los dos agujeros de forma de lágrima en el Ensamblaje de Montaje (I) a la altura deseada.

Aligner le Support mural (I) sur le montant d'ossature et mettre à niveau par rapport à celui-ci. A l'aide d'un crayon à papier, marquer le centre supérieur des 2 orifices en forme oblongue dans l'assemblage du montage (I) à la hauteur désirée.

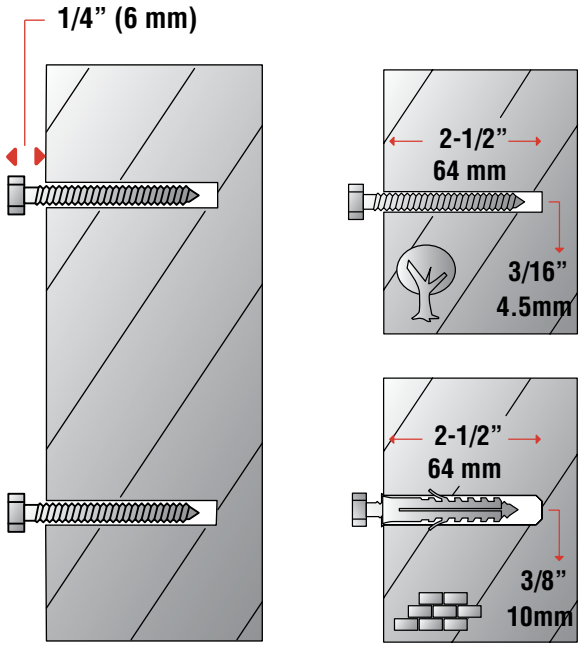


C

Predrill mounting holes 2-1/2" (64mm) deep using a 3/16" (4.5mm) bit for wood construction; 3/8" (10mm) bit for masonry construction.

Taladre agujeros de montaje de 64 mm (2.5") de profundidad utilizando una broca de 4.5 mm (3/16") para construcciones de madera o una broca de 10 mm (3/8") para construcciones de mampostería.

Pré-percer des orifices de montage de 64 mm (2.5") de profondeur à l'aide d'une mèche de 4.5 mm (3/16") pour construction en bois mèche de 10 mm (3/8") pour construction en maçonnerie.



D

Install 2 Lag Screws (B) stopping 1/4" (6 mm) before bottoming agaisnt wall surface.
For Masonry Installation use Plastic Wall Plugs (C).

Instale 2 Tirafondos (B) con Arandelas (D) de manera que se detengan a 6 mm (1/2") antes de llegar al fondo, contra la superficie de la pared. Para mampostería, utilice Tacos de Pared de Plástico (C).

Installer 2 vis tire-fond (B) avec rondelles (D), en s'arrêtant à 6 mm (1/2") de la surface du mur. Pour l'installation sur maçonnerie, utiliser les vis murales en plastique (C).

E

ENG

Slide mount assembly (I) over bolt heads, push down in to place and tighten bolts firmly with level in place.

ESP

Deslice el Ensamblaje de Montaje (I) sobre las cabezas de los tornillos, empújelo hacia abajo para colocarlo en su lugar, nivélelo y apriete firmemente con una Llave Allen (A).

FRA

Faire glisser l'assemblage du dispositif de montage (I) sur les têtes de vis, appuyer pour mettre en place, mettre à niveau et serrer fermement avec une clé hexagonale (A).

F

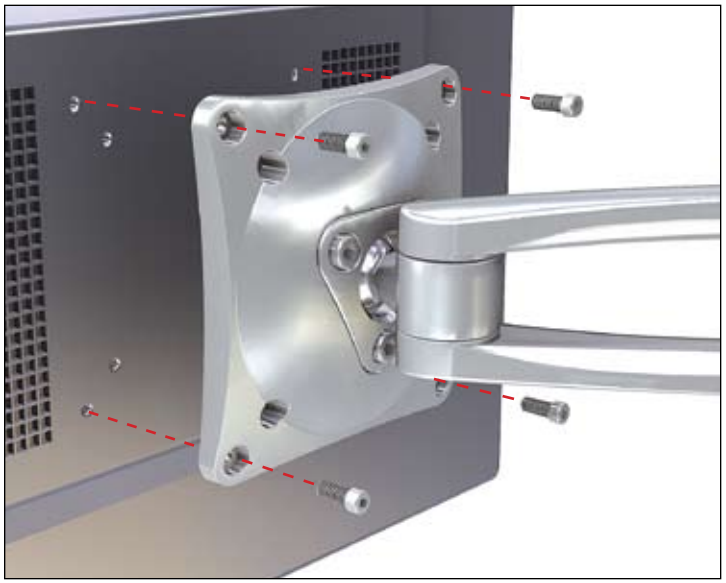
Slide Base Covers (II) and End Caps (III) into Wall Mount Assembly.

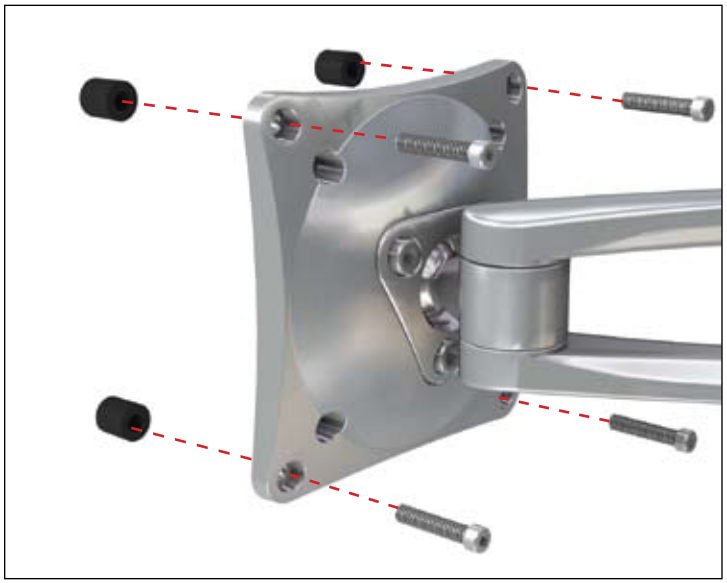
Deslice las Cubiertas de Base (II) y las Tapas de los Extremos (III) en el Ensamblaje de Montaje (I).

Faire glisser les protections de la base (II) et les capuchons des extrémités (III) sur l'assemblage du dispositif de montage (I).

2. Attach TV to Mount Assembly

VESA Compliant 75 & 100





A

Align Mount Assembly (I) with **FOUR** TV mounting holes. Attach using the Socket Head Screws (F). **NOTE: Refer to manufacturer's TV manual to determine the correct thread size and length.**

Alinee el Ensamblaje de Montaje (I) con **CUATRO** de los agujeros de montaje de TV. Sujételo usando los Tornillos de Casquillo (F) suministrados. **NOTA: Para determinar el tamaño correcto de la rosca y la longitud, consulte el manual de instalación del fabricante del televisor.**

Aligner l'assemblage du dispositif de montage (I) sur les **QUATRE** orifices de montage du téléviseur. Fixer à l'aide des vis à tête creuse (F). **NOTE : Pour déterminer la bonne taille et longueur des filets, se reporter au manuel d'installation du fabricant du téléviseur.**

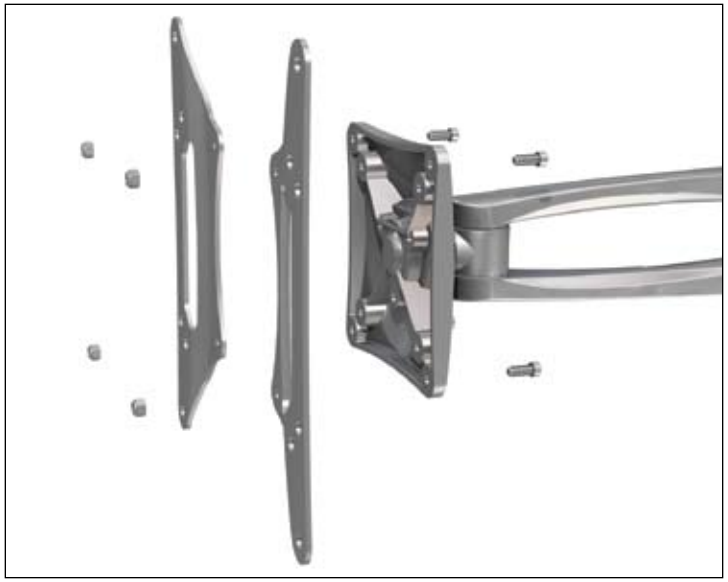
Spacers (E) and Socket Head Screws (G) can be utilized in applications where interferences at back of TV prevent proper fit of Mounting Plate. **NOTE: It is always necessary to fasten TV at four points for proper installation.**

Se pueden utilizar Espaciadores (E) y Tornillos (G) en aplicaciones en que interferencias en la parte trasera de la TV impiden el ajuste correcto de la Placa de Montaje. **NOTA: Siempre es necesario sujetar el televisor en cuatro puntos para su instalación correcta.**

Il est possible d'utiliser des entretoises (E) et des vis (G) dans les situations où quelque chose à l'arrière du téléviseur empêche une bonne adaptation de la plaque de montage. **NOTE : Il est toujours nécessaire de fixer le téléviseur à quatre points pour une bonne installation.**

2. Attach TV to Mount Assembly

VESA Compliant 120 up to 200



B

ENG

Attach Extension Wings (IV) to Mount Assembly (I) using Socket Head Screws (F) and Nuts (H) as shown.

Fasten TV to Extension Wings (IV) using Mounting Screws (J) and optional Spacers (E). **NOTE: It is always necessary to fasten TV at four points for proper installation.**

ESP

Sujete las Alas de Extensión (IV) al Ensamblaje de Montaje (I) usando los Tormillos de Casquillo (F) y las Tuercas Hexagonales (H) tal y como se muestra. Sujete el Televisor a las Alas de Extensión usando los Tormillos de Montaje (J).

Sujételo usando los Tornillos de Montaje (J) suministrados y los Espaciadores (E) opcionales. **NOTA: Siempre es necesario sujetar el televisor en cuatro puntos para su instalación correcta.**

FRA

Fixer des ailettes d'extension (IV) à l'assemblage du dispositif de montage (I) à l'aide des vis à tête creuse (F) et des écrous hexagonaux (G), suivant l'illustration. Attacher le téléviseur aux ailettes d'extension à l'aide des vis de montage (J).

Fixer à l'aide des vis de montage fournies (J) et des entretoises optionnelles (E). **NOTE : Il est toujours nécessaire de fixer le téléviseur à quatre points pour une bonne installation.**

SALAMANDER DESIGNS LIMITED WARRANTY

Salamander Designs Ltd. (Salamander) provides the following Limited Warranty. The Limited Warranties herein described for the specific products listed below shall be in lieu of any other warranty, expressed or implied, including but not limited to any implied warranty of merchantability or fitness for a particular use. These Limited Warranties do not cover damages incurred in shipment, failures caused by other products not supplied by Salamander, or failures due to accident, misuse, abuse or alteration of the product. Salamander's sole liability and the purchaser's exclusive remedy shall be for the repair, or at Salamander's option, for the replacement of the defective part as provided herein. Notwithstanding the above, if replacement parts for defective materials are not available, Salamander reserves the right to make reasonable compensation in lieu of repair or replacement. Liability for incidental or consequential damages under the warranty is excluded. Some states do not allow limitation of incidental or consequential damages. Therefore, the above limitation may not apply in certain instances. Defective product must be given Return Authorization by Salamander and is to be returned to the factory prepaid, in the original carton and packing materials. Any damage incurred in a shipment not in original packing shall be the responsibility of the owner. Warranty repairs will be returned to the owner prepaid, within the continental U.S.A. only. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Salamander provides a five (5) year Limited Warranty from the date of the purchase, on material damage and/or manufacturing defects. Salamander guarantees that if, during the warranty period, any defects should occur in the product resulting from faulty material and/or assembly, as assessed by Salamander, the product will be repaired or, if necessary, replaced free of charge. The warranty expressly does not apply to normal wear and tear that becomes apparent after normal use.

During mounting of the product, instructions for the installation and use of the television must be followed precisely. Correct mounting is essential. For maximum weights, screen size and correct application, please refer to the product installation instructions. Failure to comply with these requirements or the occurrence of any of the following circumstances will result in the termination of any otherwise applicable Limited Warranty:

a. If the holes in the wall required for the installation of the product were not drilled in accordance with the instructions for use of the product, or if the product was not properly installed or used.
b. If you (or third parties) – without Salamander's or your Salamander dealer's prior knowledge and permission – carried out work or repairs on the product.
c. If a defect is the result of external causes, i.e. in the case of abnormal types of damage caused by climatological, thermal, mechanical or other external influences.
d. If the product is not used in accordance with its intended use or if it is damaged as a result of negligence.

WARRANTY PROCEDURE

Claims should be made through the dealer from which the product was purchased. The dealer will contact Salamander Designs Ltd. (Salamander) for warranty service. An original sales order number/purchase order number will be required for warranty protection. Salamander's liability under this warranty is limited to repairing or replacing at Salamander's option any part or parts of the product found to be defective in material or workmanship within the applicable warranty period. Salamander in its sole discretion will determine the cause and nature of any defect, the necessity and manner of repair or replacement, and all other matters pertaining to the condition of the product.

LABOR AND SHIPPING CHARGES

Should you be entitled to receive a repair or replacement under this warranty, Salamander will pay the cost of labor, handling and shipping to the consumer for two (2) years from the date of purchase by the original consumer. After that date, the purchaser will be responsible for these costs.

GARANTÍA LIMITADA DE SALMANDER DESIGNS

Salamander Designs Ltd. (Salamander) ofrece la siguiente Garantía Limitada. La Garantía Limitada que se describe en la presente para los productos específicos indicados a continuación deberá reemplazar cualquier otra garantía expresa o implícita, incluyendo sin limitarse a cualquier garantía implícita de comerciabilidad o aptitud para un uso particular. Estas Garantías Limitadas no cubren los daños debido al envío, fallas ocasionadas por otros productos no suministrados por Salamander Designs, ni fallas por accidentes, mal uso, abuso alteraciones del producto. La única responsabilidad de Salamander, así como el remedio exclusivo del comprador, deberá ser la reparación o, a la opción de Salamander, el reemplazo de la parte defectuosa como se establece en la presente. Sin prejuicio a lo anterior, si las refacciones para materiales defectuosos no están disponibles, Salamander se reserva el derecho de otorgar compensación razonable en lugar de la reparación o reemplazo. Se excluye de la garantía la responsabilidad de daños incidentales o consecuentes. Algunos estados no permiten la limitación de los daños incidentales o consecuentes. Por lo tanto, es posible que la limitación anterior no le sea aplicable en ciertos casos. Salamander deberá proporcionar la Autorización de Devolución para el producto defectuoso, y éste deberá devolverse a la fábrica de manera prepagada, en la caja y con los materiales de empaque originales. Cualquier daño ocasionado por el envío sin el empaque original será responsabilidad del propietario. Las reparaciones bajo la garantía serán devueltos a su propietario con los costos del envío ya pagados solamente dentro de los Estados Unidos continentales Esta garantía le da a usted ciertos derechos legales, y es posible que tenga otros derechos que varían de estado a estado.

Salamander proporciona una Garantía Limitada de cinco (5) años a partir de la fecha de compra contra daños materiales y/o defectos de fabricación. Salamander garantiza que, de ocurrirse cualquier defecto en el producto debido a material y/o ensamblaje defectuoso durante el período de garantía, de acuerdo con la evaluación por parte de Salamander, se reparará o, de ser necesario, se reemplazará el producto sin costo. La garantía, de manera expresa, no es aplicable al desgaste normal que se nota después del uso normal.

Al montar el producto, es menester seguir de manera precisa las instrucciones para la instalación y uso del televisor. El montaje correcto es esencial. Para los pesos máximos, el tamaño máximo de pantalla y la aplicación correcta, favor de ver el instructivo para la instalación del producto. Si no se cumplen los siguientes requisitos, o si ocurre cualquier de las siguientes circunstancias, cualquier Garantía Limitada que de otra manera fuera aplicable será terminada:

a. Si no se perforaron de acuerdo con las instrucciones para el uso del producto los agujeros en la pared que se requieren para la instalación del producto, o si no se instaló o no se usó correctamente el producto.
b. Si usted (o terceros) realizaron trabajo o reparaciones del producto suministrado por Salamander, sin el conocimiento y permiso previo de Salamander o del distribuidor de Salamander.
c. Si el defecto es el resultado de causas externas, es decir, en el caso de daños anormales provocados por influencias climatológicas, termales, mecánicas u otras influencias externas.
d. Si no se usa el producto de acuerdo con su uso indicado o si se daña debido a la negligencia.

PROCEDIMIENTO DE GARANTÍA

Se deben presentar reclamaciones a través del distribuidor que vendió el producto. El distribuidor contactará a Salamander Designs Ltd. (Salamander) para el servicio de garantía. Para la protección de la garantía, se requerirá el número original de venta/compra. Se limita la responsabilidad de Salamander bajo esta garantía a la reparación o reemplazo, a decisión de Salamander, de cualquier parte o partes del producto que se encuentren defectuosas en cuanto a materiales o fabricación dentro del plazo de garantía aplicable. A su exclusiva discreción, Salamander determinará la causa y naturaleza de cualquier defecto, la necesidad y manera de reparación o reemplazo, así como cualquier otro asunto que tenga que ver con la condición del producto.

COSTOS DEL TRABAJO Y ENVÍO

Si usted tiene derecho a una reparación o reemplazo bajo esta garantía, Salamander pagará el costo del trabajo, manejo y envío al consumidor dentro de un plazo de dos (2) años a partir de la fecha de compra por parte del consumidor original. Después de esa fecha, estos costos correrán a cuenta del consumidor.

GARANTIE LIMITÉE DE SALAMADER DESIGNS

Salamander Designs Ltd. (Salamander) offre la Garantie Limitée suivante. Les Garanties limitées décrites dans les présentes pour les produits énumérés ci-dessous tiendront lieu de toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris mais sans y être limitée à toute garantie implicite de qualité marchande ou d'aptitude à une utilisation particulière. Ces Garanties limitées ne couvrent pas les dommages subis pendant l'envoi, les défauts ou pannes provoqués par d'autres produits qui ne sont pas fournis par Salamander, ni les pannes dues à un accident, une mauvaise utilisation, un abus ou une modification du produit. La seule responsabilité de Salamander et le seul remède de l'acheteur seront la réparation ou, suivant le choix de Salamander, le remplacement de la pièce défectueuse, tel qu'énoncé dans les présentes. Nonobstant ce qui précède, si les pièces de rechange pour les matériaux défectueux ne sont pas disponibles, Salamander se réserve le droit d'offrir une compensation raisonnable tenant lieu de réparation ou de remplacement. Au titre de la garantie, la responsabilité civile pour les dommages indirects et accessoires est exclue. Certains états ne permettent pas de limitation des dommages indirects et accessoires. Il se peut donc que la limitation ci-dessus ne s'applique pas dans certains cas. Salamander doit attribuer à un produit défectueux une Autorisation de renvoi et il doit être renvoyé à l'usine port payé, dans le carton et l'emballage d'origine. Tout dommage à un envoi qui ne se trouve pas dans son emballage d'origine sera à la charge du propriétaire. Les réparations au titre de la garantie seront renvoyées au propriétaire, prépayées sur le territoire continental des Etats-Unis uniquement. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers et il se peut que vous ayez d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre.

Salamander offre une garantie de cinq (5) ans à partir de la date d'achat, sur l'endommagement de matériau et/ou sur les défauts de fabrication Salamander garantit que si, pendant la période de garantie, un défaut quelconque survient au produit à cause d'un défaut de matériau et/ou d'assemblage, tel que Salamander l'aura estimé, le produit sera réparé ou, si nécessaire, remplacé gratuitement. La garantie ne s'applique pas expressément à l'utilisation et à l'usure normale qui deviennent apparentes après une utilisation normale.

Pendant le montage du produit, les consignes d'installation et d'utilisation de la télévision doivent être suivies précisément. Un montage correct est essentiel. Pour les poids et tailles d'écran maximaux et pour l'application correcte, veuillez vous référer aux consignes d'installation. Ne pas suivre ces exigences ou l'une des circonstances suivantes entraînera l'annulation de toute Garantie limitée autrement applicable :

a. Si les orifices dans le mur qui sont nécessaires pour l'installation du produit n'ont pas été percés conformément aux consignes d'utilisation du produit, ou si le produit n'a pas été correctement installé ou utilisé.
b. Si vous (ou une tierce partie) – sans connaissance préalable et permission de Salamander ou de votre revendeur Salamander – avez effectué un travail ou des réparations sur le produit.
c. Si le défaut est le résultat de causes externes, c'est-à-dire dans le cas de dommages de types anormaux provoqués par des influences climatiques, thermiques, mécaniques ou d'autres influences externes.
d. Si le produit n'est pas utilisé conformément à son utilisation d'origine ou s'il est endommagé par suite de négligence.

PROCÉDURE DE GARANTIE

Les réclamations devraient être effectuées par le biais du revendeur chez lequel le produit a été acheté. Le revendeur contactera Salamander Designs Ltd. pour une réparation au titre de la garantie. Un numéro de vente original/numéro de commande d'achat sera nécessaire pour obtenir la protection de la garantie. La responsabilité de Salamander au titre de cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement, au choix de Salamander, de toute pièce ou pièces qui sera ou seront estimées défectueuses en termes de matériau ou de fabrication dans la période de garantie applicable. Salamander, à sa seule discrétion, déterminera la cause et la nature de tout défaut, la nécessité et la manière de réparer ou de remplacer, et toute autre question concernant la condition du produit.

FRAIS DE MAIN D'ŒUVRE ET D'ENVOI

Au cas où vous auriez droit de recevoir une réparation ou un remplacement au titre de cette garantie, Salamander paiera le coût de la main d'oeuvre, de la manutention et de l'envoi au consommateur pendant deux (2) ans à partir de la dated'achat par le consommateur d'origine. Après cette date, il appartiendra à l'acheteur de se charger de ces coûts.

Cable Managment

EXTEND MOUNT ARMS FULLY AND ROUTE cables through Cable Clips, AVOIDING ANY PINCH POINTS THAT MAY DAMAGE CABLES.

EXTIENDA COMPLETAMENTE EL BRAZO DE MONTAJE Y LLEVE LOS CABLES A TRAVÉS DE SUJETADORES DE CABLE, EVITANDO PUNTOS DE APRIETE QUE PUEDAN DAÑAR LOS CABLES.

DÉPLIER LE BRAS DE MONTAGE COMPLÈTEMENT ET FAIRE PASSER LES CÂBLES PAR LES CLIPS DE CÂBLE EN ÉVITANT LES POINTS OÙ LES CÂBLES PEUVENT ÊTRE PINCÉS, CE QUI POURRAIT LES ENDOMMAGER.

SALAMANDER DESIGNS

www.SalamanderDesigns.com

©2008 Salamander Designs Ltd. Doc #503-008 v4.08

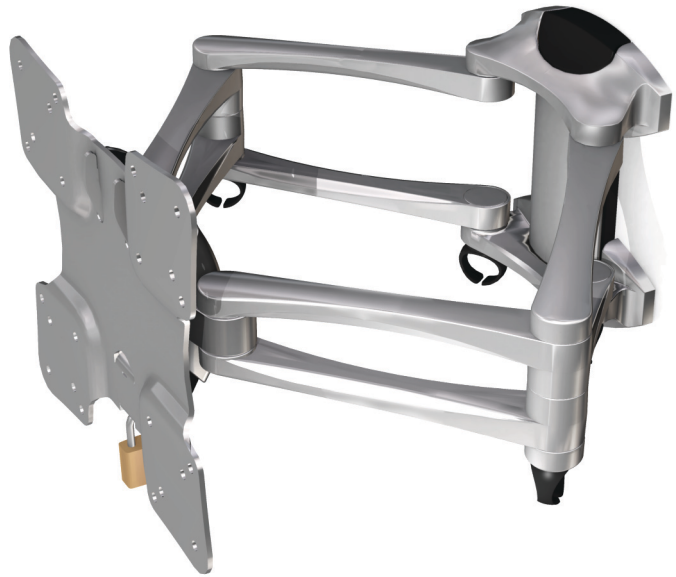
DYNO 102

MEDIUM

Installation Manual

Manual De Instalación

Manuel d'Installation



VESA

MAX

23 - 42"

MAX

100 LBS

(45 KG)

SALAMANDER DESIGNS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Carefully inspect the mount for shipping damage or missing parts. If any damage is apparent or you are missing parts contact Salamander Designs at 800-535-5659.
- Read ALL assembly instructions before assembly. If you have any questions, please contact your installation contractor or Salamander Designs.
- Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation can result in serious personal injury.
- This TV mount is intended for use with Flat-Panel TVs 23-42" with a maximum weight capacity of 100 lbs.
- Use of this mount with products heavier than the maximum weight or larger than the size indicated may result in collapse of the mount causing possible injury.
- The mount is designed to be installed using wall studs or supporting frame. Not for use on steel stud walls or old cinder block walls. Installation to these type of walls will require other fasteners than provided.
- Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.

INTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

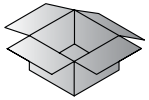
- Examine cuidadosamente el montaje para saber si hay daño del envío o piezas que falta. Si alguna daños es evidente o usted es piezas que falta que el contacto Salamander Designs, 800-535-5659.
- Lea TODAS LAS instrucciones de ensamblaje antes de ensamblaje. Si usted tiene cualesquiera preguntas, entre en contacto con por favor su contratista de la instalación o Salamander Designs.
- Este montaje se piensa para el uso con televisiones 23-42" con una capacidad del peso máximo de 45 kg, incluyendo altavoces delanteros.
- El uso con los productos más pesados que el peso máximo o más grandes que la talla indicada puede dar lugar a la inestabilidad que causa lesión posible.
- Los montajes se deben asociar según lo especificado en instrucciones de ensamblaje. La instalación incorrecta puede dar lugar a daños corporales serios.
- El montaje se diseña para ser instalado usando los postes de la pared o utilizando el marco. No para el uso en las paredes de acero del poste, las viejas paredes del bloque de ceniza, ladrillo o bloque concreto. Installation to these type of walls will require other fasteners than provided.
- Utilice los tornillos de montaje proporcionados y EXCEDENTE NO APRIETAN los tornillos de montaje.

MESURES DE SECURITES IMPORTANTES A RESPECTER

- Inspecter soigneusement le socle pour s'assurer qu'il n'a pas été endommagé durant le transport ou qu'il ne manque aucune pièce. Si des dommages sont apparents ou s'il manque des pièces, appeler Salamander Designs au 800-535-5659.
- Lire TOUTES les consignes d'assemblage avant de procéder. Pour toutes questions, prière de communiquer avec votre installateur ou avec Salamander Designs.
- Les socles doivent être fixés selon les consignes d'assemblage. Une installation inadéquate peut causer de graves blessures.
- Ce socle de téléviseur est conçu pour un téléviseur à écran plat de 23-42'', dont le poids ne dépassepas 45 kg.
- L'usage du socle avec des produits plus lourds que le poids maximum recommandé ou plus larges que les dimensions indiquées peut engendrer de l'instabilité susceptible de causer une blessure.
- Le socle doit être installé à l'aide des goujons de cloison ou du cadre d'appui. Il n'est pas conçu pour être installé sur des cloisons lattées en acier, de vieux murs en parpaing, de la brique ou un bloc de béton. L'installation sur ces types de mur exige d'autres pièces de fixation que celles qui sont fournies.
- Utiliser les vis de montage fournies, et NE PAS TROP SERRER ces vis.

DYNO 102

MEDIUM



Unpacking

Unpack all content and check to ensure that all of the parts are in proper condition. To help protect the environment, use the appropriate recycling and discarding methods for the packaging items. The boxes used for the packaging of this product may be recycled or re-used.

Desembalaje

Desempaque todas las piezas y verifique para asegurarse de que todas las piezas están en buenas condiciones. Para ayudar a proteger el medio ambiente, utilice los métodos apropiados de reciclaje y eliminación para los componentes del envase. Las cajas que se usan para el embalaje de este producto se pueden reciclar o volver a utilizar.

Déballage

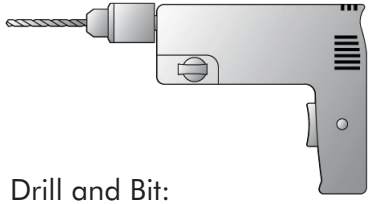
Déballer toutes les pièces et s'assurer de la présence et du bon. Pour contribuer à la protection de l'environnement, utiliser les méthodes d'élimination et de récupération des emballages appropriées. Les cartons utilisés pour l'emballage de ce produit peuvent être recyclés ou réutilisés.

TOOLS

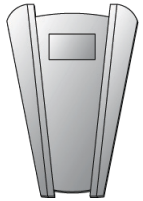
Tools Required for Assembly:

Pencil

Level



Drill and Bit:
3/16" (4.5 mm) for Wood
3/8" (10 mm) for Masonry

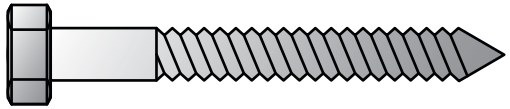


Stud Finder

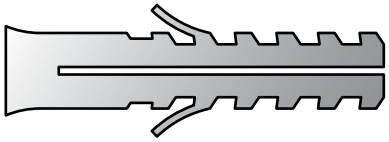
HARDWARE

A - 1X
Allen Key M6

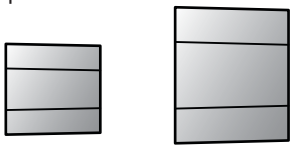
B - 3X
Lag Screw M7 x 60



C - 3X
Plastic Wall Plug 10 x 50

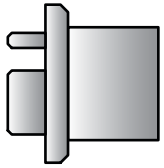


D - 4X
Spacers

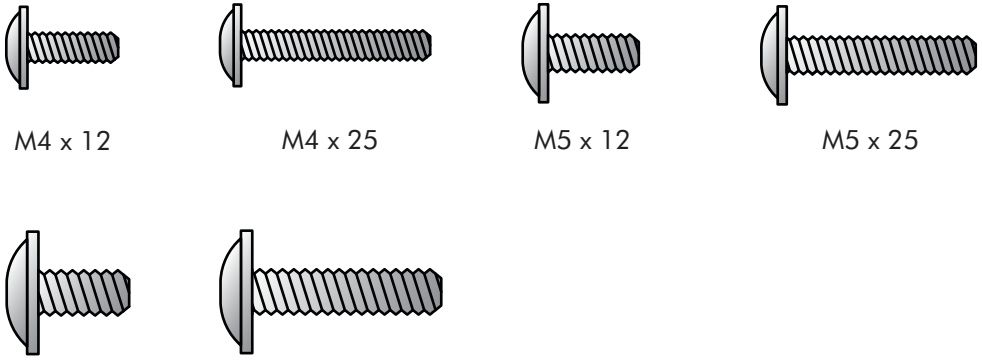


M4 / M5 M6 / M8

E - 4X
Universal Adapter Spacer (Optional)



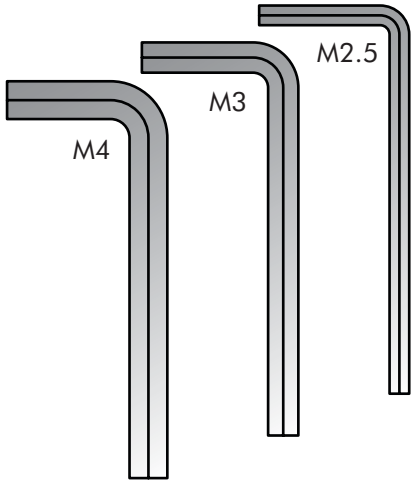
F - 4X - Mounting Screws



M4 x 12 M4 x 25 M5 x 12 M5 x 25

M6 x 12 M6 x 25

G - 1X
Allen Key



PARTS

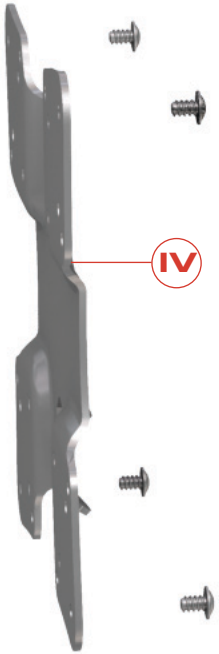
I - 1X - Mount Assembly

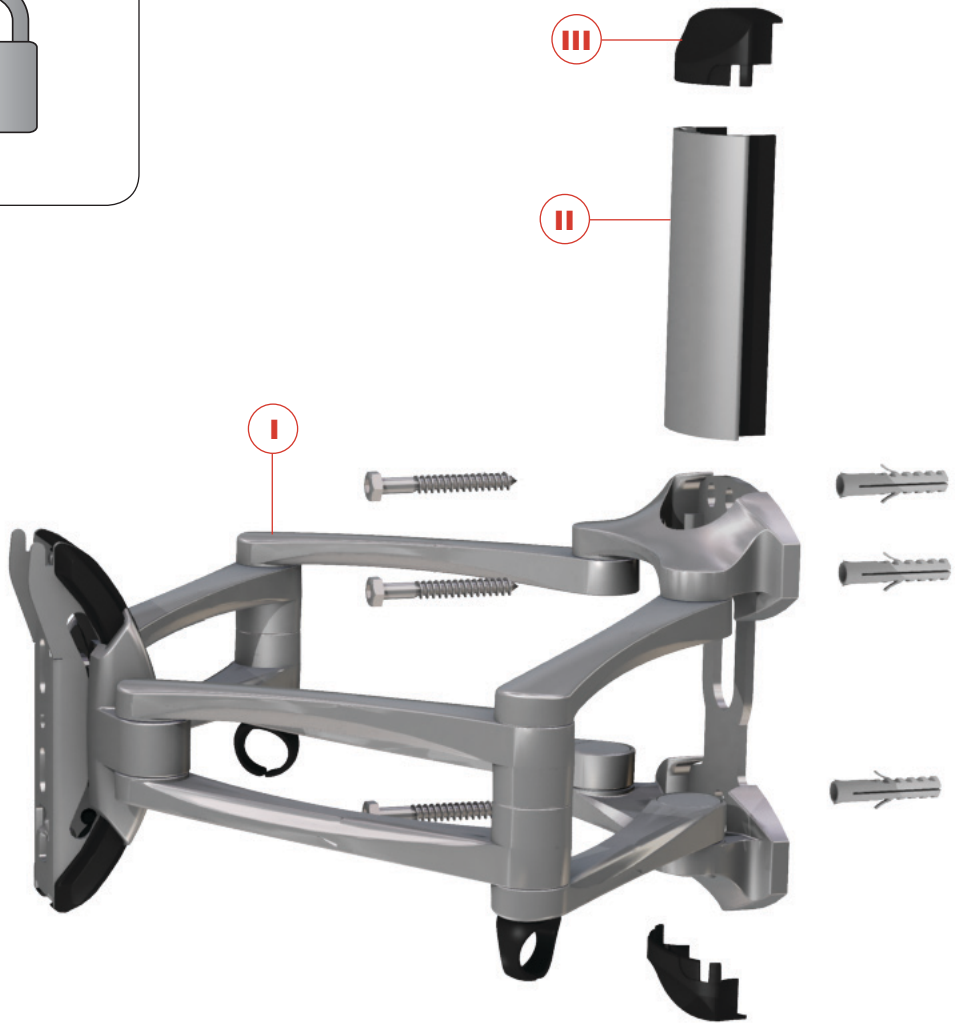
II - 1X - Wire Manager

III - 2X - End Caps

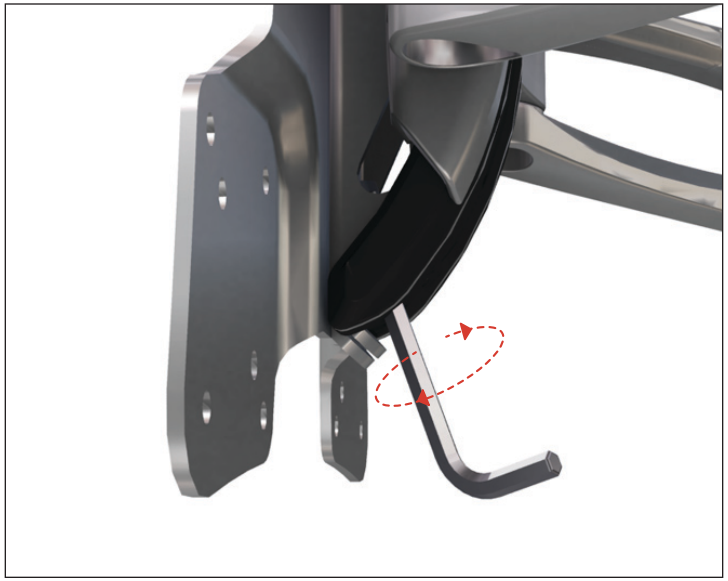
IV - 1X - TV Bracket

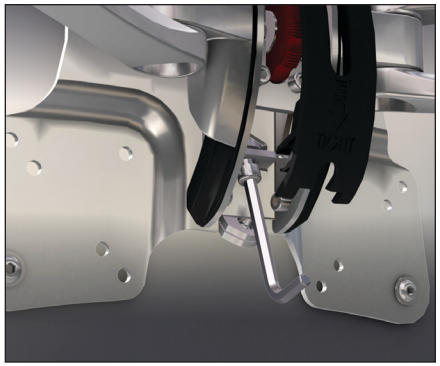
V - 1X - Pad Lock





1. Disassemble





ENG

Loosen (but do not remove) Retaining Bolt using Allen Key (A). Lift and unhook TV Bracket (IV) from Mount Assembly (I). Remove End Caps (III) and slide out Wire Manager (II).

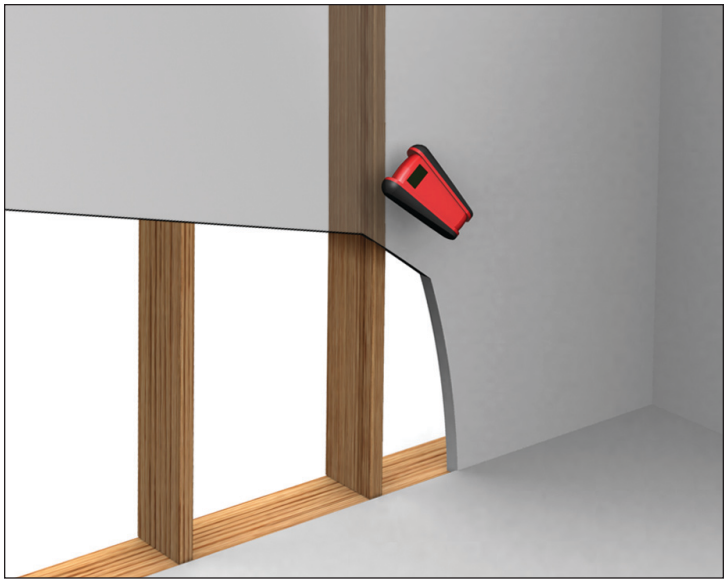
ESP

Afloje (pero no quite) el Perno de Retención usando la Llave Allen (A). Alce y desenganche el Soporte de TV del Ensamblaje de Montaje (I).Quite las Tapas de los Extremos (III) y deslice hacia afuera el Administrador de Cables (II).

FRA

Desserrer (mais ne pas retirer) la vis de fixation à l'aide de la clé hexagonale (A). Lever et décrocher le support du téléviseur (IV) de l'assemblage du dispositif de montage (I). Retirer les capuchons des extrémités (III) et faire glisser le dispositif de gestion de fils électriques (II).

2. Install Mount Assembly

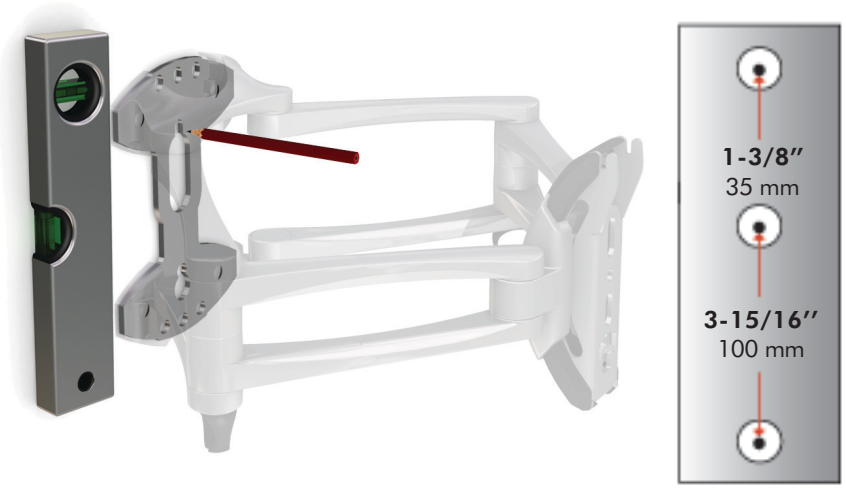


A

For wood construction applications, locate framing stud at desired location using stud finder device.

Para aplicaciones de construcciones de madera, ubique el pie derecho en la ubicación deseada usando un aparato para encontrar pie derecho.

Pour les utilisations sur construction en bois, repérer un montant d'ossature à l'emplacement désiré à l'aide d'un appareil de repère de montants.

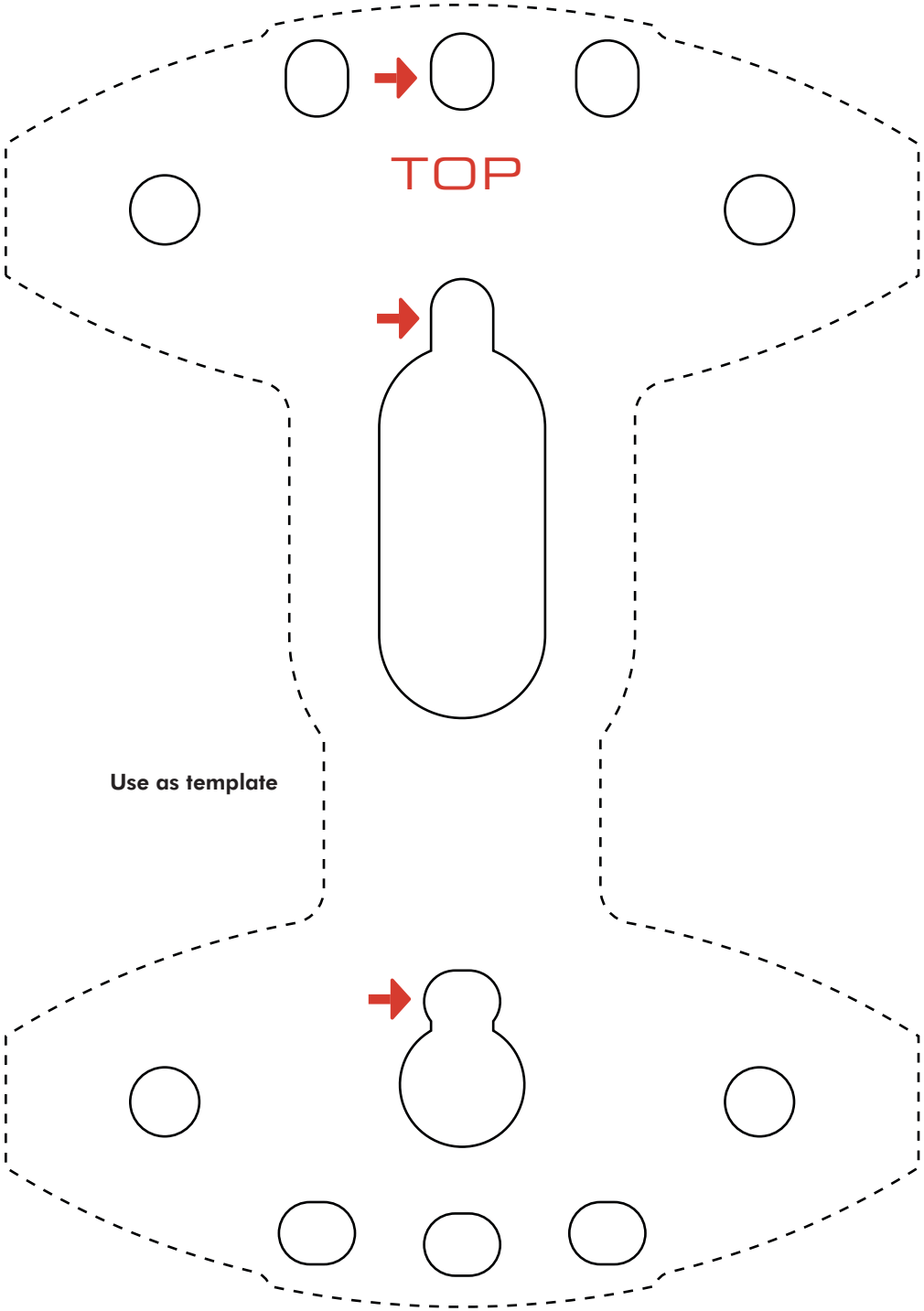


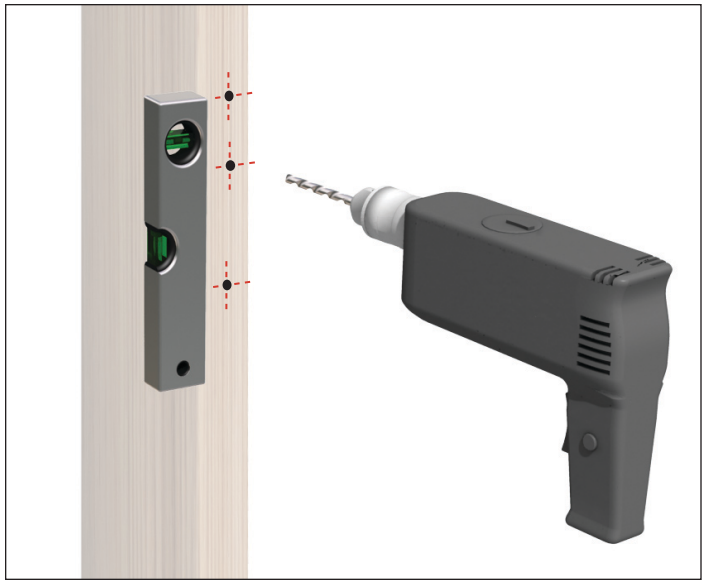
B

Level the Mount Assembly (I) on the framing stud. Using a pencil, mark center top of the 2 teardrop shaped holes and top center hole in the Mount Assembly (I) at desired height.

Nivele el Ensamblaje de Montaje (I) en el pie derecho. Usando un lápiz, marque la parte central superior de los dos agujeros de forma de lágrima y agujero de centro superior en el Ensamblaje de Montaje (I) a la altura deseada.

Mettre à niveau le Support mural (I) sur le montant d'ossature. A l'aide d'un crayon à papier, marquer le centre supérieur des 2 orifices en forme oblongue et trou central supérieur dans l'assemblage du montage (I) à la hauteur désirée.



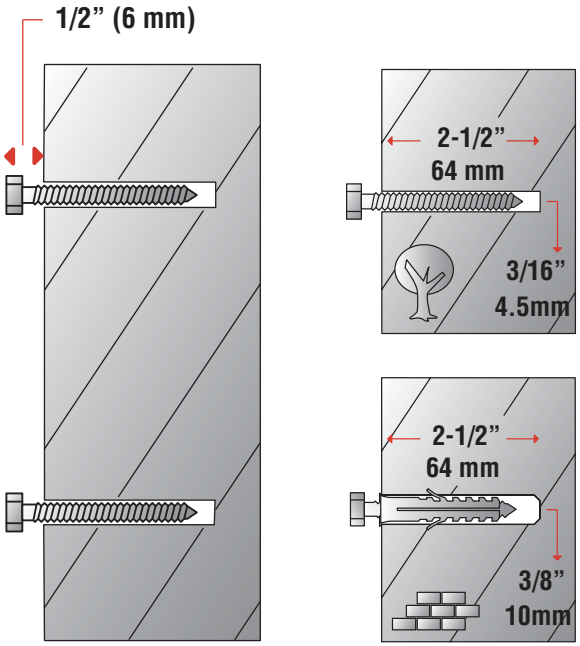


C

Predrill mounting holes 2.5″ (64 mm) deep using a 3/16″ (4.5mm) bit for wood construction; 3/8″ (10mm) bit for masonry construction.

Alinee las dos ubicaciones para el montaje usando un nivel. Taladre agujeros de montaje de 64 mm (2.5″) de profundidad utilizando una broca de 4.5 mm (3/16″) para construcciones de madera o una broca de 10 mm (3/8″) para construcciones de mampostería.

Aligner les deux emplacements de montage à l'aide d'un niveau. C. Pré-percer les orifices de montage de 64 mm (2.5″) de profondeur à l'aide d'une mèche de 4.5 mm (3/16″) pour construction en bois ; mèche de 10 mm (3/8″) pour construction en maçonnerie.



D

Install 2 lower Lag Screws (B) stopping 1/2” (6 mm) before bottoming against the wall surface. For masonry, use Plastic Wall Plugs (C).

Instale 2 Tirafondos más bajos (B) de manera que se detengan a 6 mm (1/2”) antes de llegar al fondo, contra la superficie de la pared. Para mampostería, utilice Tacos de Pared de Plástico (C).

Installer 2 vis tire-fond inférieures (B) en s’arrêtant à 6 mm (1/2”) de la surface du mur. Pour l’installation sur maçonnerie, utiliser les vis murales en plastique (C).

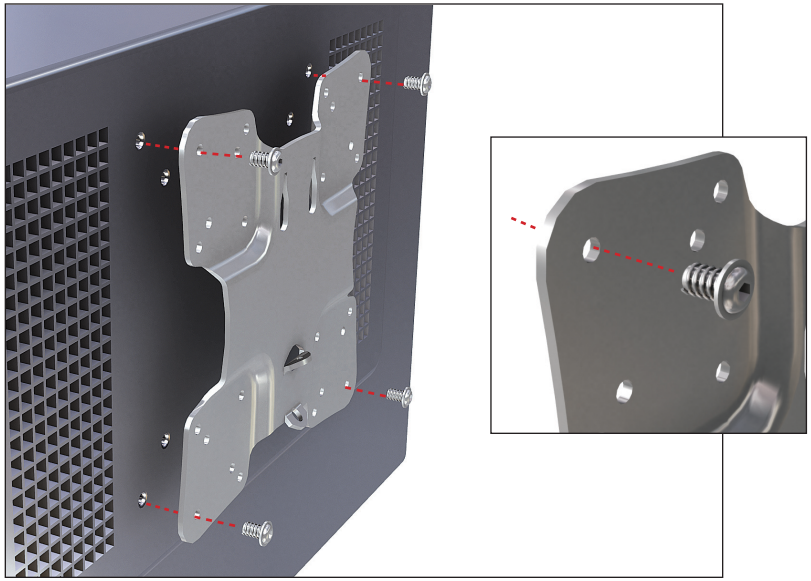
E

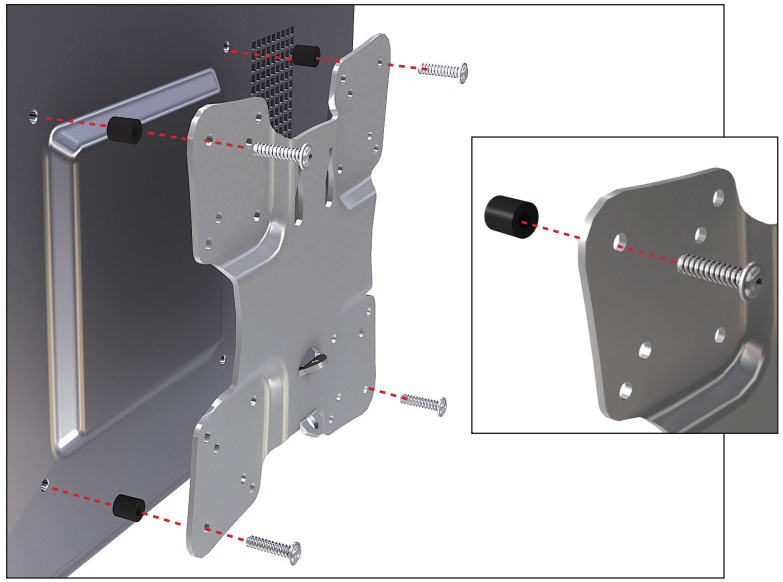
Slide Mount Assembly (I) over screw heads, push down into place, level and tighten firmly with Allen Key (A) and install remaining top screw.

Deslice el Ensamblaje de Montaje (I) sobre las cabezas de los tornillos, empújelo hacia abajo para colocarlo en su lugar, nivélelo y apriete firmemente con una Llave Allen (A) y instale el tirafondo superior restante.

Faire glisser l’assemblage du dispositif de montage (I) sur les têtes de vis, appuyer pour mettre en place, mettre à niveau et serrer fermement avec une clé hexagonale (A) et installez la vis supérieure restante.

VESA Compliant 100 Through 200





A

ENG

Align TV Bracket (IV) with **FOUR** TV mounting holes. Attach using the supplied Mounting Screws (F). To determine the correct thread size and length, refer to TV manufacturer installation manual.

Spacers (D) can be utilized in applications where interferences at back of TV prevent proper fit of TV Bracket (IV).

ESP

Alinee el Soporte de TV (IV) con **CUATRO** de los agujeros de montaje de TV. Sujételo usando los Tornillos de Montaje (F) suministrados. Para determinar el tamaño correcto de la rosca y la longitud, consulte el manual de instalación del fabricante del televisor.

Se pueden utilizar Espaciadores (D) en aplicaciones en que interferencias en la parte trasera de la TV impiden el ajuste correcto del Soporte de TV (IV).

FRA

Aligner le support du téléviseur (IV) sur les **QUATRE** orifices de montage du téléviseur. Fixer à l'aide des vis de montage fournies (F). Pour déterminer la bonne taille et longueur des filets, se reporter au manuel d'installation du fabricant du téléviseur.

Il est possible d'utiliser des entretoises (D) dans les situations où quelque chose à l'arrière du téléviseur gêne une bonne adaptation du support de téléviseur (IV).

4. Universal Adapter Bracket

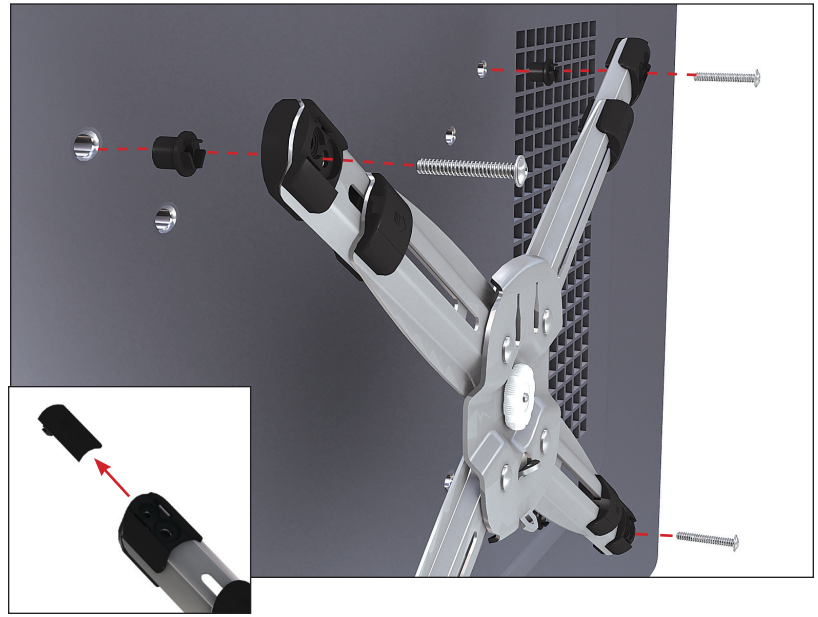
ENG

In applications requiring random (non-VESA compliant) mounting patterns larger than VESA 200, use the optional Universal Adapter Bracket (sold separately) in place of TV Bracket (IV) included.

Remove plastic slide covers from screw mounting locations.

Align Adapter Bracket by extending and spreading adapter arms to accommodate mounting pattern on the back of the TV. To determine the correct thread size and length, refer to TV manufacturer installation manual.

Adapter Spacers (E) can be utilized in applications where interferences at back of TV prevent proper fit of Universal Adapter Bracket.



ESP

En aplicaciones que requieren patrones de montaje que no cumplen con VESA o para los que son más grandes que VESA 200, use el Soporte Adaptador Universal (en venta por separado) en lugar del Soporte de TV (IV) incluido.

Quite las cubiertas deslizantes de plástico de las ubicaciones para montar los tornillos. Alinee el Soporte Adaptador por medio de extender y desplegar los brazos del adaptador para acomodar el patrón de montaje en la parte trasera del televisor. Para determinar el tamaño correcto de la rosca y la longitud, consulte el manual de instalación del fabricante del televisor.

NOTA: Siempre es necesario sujetar el televisor en cuatro puntos para su instalación correcta.

Se pueden utilizar Espaciadores de Adaptador (E) en aplicaciones en que interferencias en la parte trasera del televisor impiden el ajuste correcto del Soporte Adaptador Universal.

FRA

Pour les utilisations exigeant des modèles de montage au hasard (non conformes VESA) ou des modèles de montage plus grands que le VESA 200, utiliser le support d'adaptateur universel en option (vendu séparément) au lieu du support de téléviseur (IV) inclus.

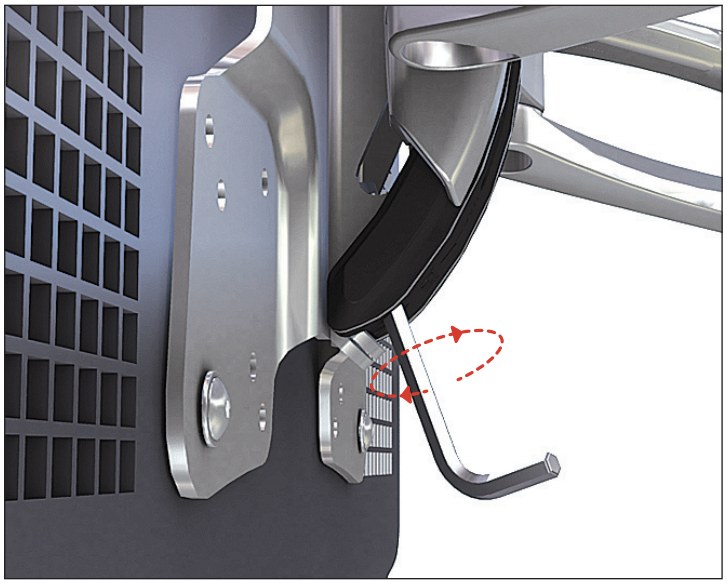
Retirer les protections glissantes en plastique des emplacements servant au montage des vis. Aligner le support de l'adaptateur en étendant et en ouvrant les bras de l'adaptateur pour permettre d'adapter le modèle de montage sur l'arrière du téléviseur. Pour déterminer la bonne taille et longueur des filets, se reporter au manuel d'installation du fabricant du téléviseur.

NOTE : Il est toujours nécessaire de fixer le téléviseur à quatre points pour une bonne installation.

Il est possible d'utiliser des entretoises (E) d'adaptateur dans les situations où quelque chose à l'arrière du téléviseur gêne une bonne adaptation du support d'adaptateur universel.

5. Install TV onto Mount Assembly

A



B

ENG

Combine TV Bracket (IV) and Mount Assembly (I). Insert hooks of the Mount Assembly (I) into slots located above the center on the TV Bracket (IV) or Universal Adapter Bracket.

Hold TV Bracket (IV) against Mount Assembly (I) and tighten Retaining Bolt from Step 1 using Allen Key (A).

ESP

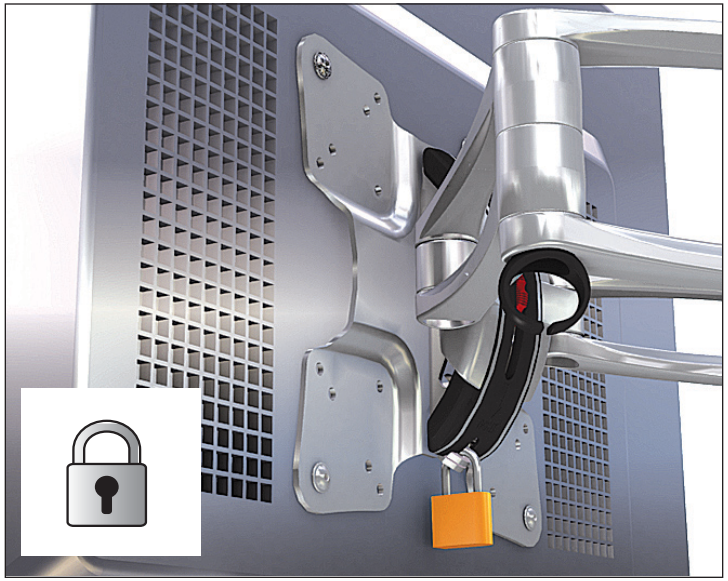
Combine el Soporte de TV (IV) y el Ensamblaje de Montaje (I). Inserta los ganchos del Ensamblaje de Montaje (I) en las ranuras ubicadas arriba del centro del Soporte de TV (IV) o el Soporte Adaptador Universal.

Sostenga el Soporte de TV (IV) contra el Ensamblaje de Montaje (I) y apriete el Perno de Retención del Paso 1, utilizando una Llave Allen (A).

FRA

Combiner le support du téléviseur (IV) et l'assemblage du dispositif de montage (I). Insérer les crochets de l'assemblage du dispositif de montage (I) dans les fentes situées au dessus du centre sur le support du téléviseur (IV) ou sur le support d'adaptateur universel.

Maintenir le support du téléviseur (IV) contre l'assemblage du dispositif de montage (I) et serrer le boulon de retenue de l'étape 1 à l'aide de la clé hexagonale (A).

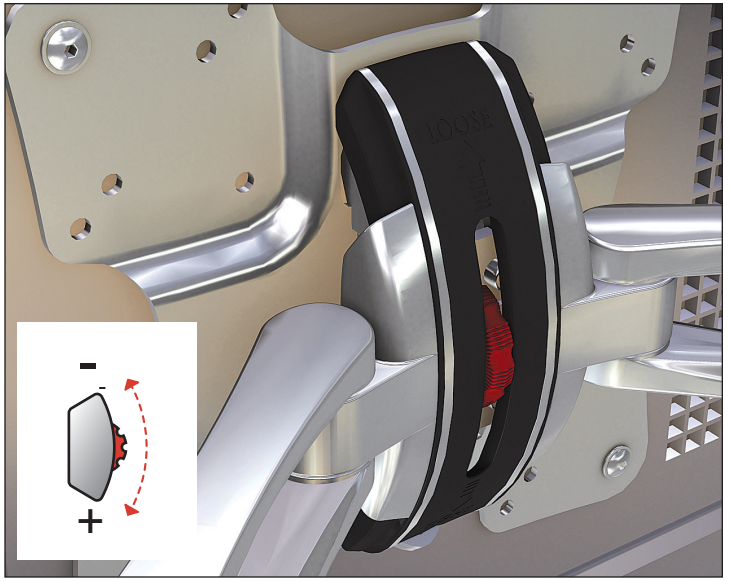


C

Install Pad Lock (V) through mating loops of Mount Assembly (I) and TV Bracket (IV) as shown.

Instale el Candado (V) a través de los lazos de ajuste del Ensamblaje de Montaje (I) y el Soporte de TV tal y como se muestra.

Installer le verrou (V) au travers des boucles conjuguées de l'assemblage du dispositif de montage (I) et du support du téléviseur (IV), suivant l'illustration.



D

Set tilt tension by adjusting the red Tension Control Wheel "+" to increase tension for heavier TV's, and toward "–" to decrease tension for lighter TV's.

Fije la tensión de inclinación por medio de ajustar la Rueda de Control de Tensión: "+" aumenta la tensión para los televisores más pesados y "-" disminuye la tensión para los televisores más ligeros.

Régler la tension de l'inclinaison en ajustant la Roue rouge pour le contrôle de la tension vers le "+" pour augmenter la tension pour les téléviseurs plus lourds, et vers le "–" pour réduire la tension pour les téléviseurs plus légers.

6. Cable Management

A

B

ENG

EXTEND MOUNT ARMS FULLY AND ROUTE cables through Cable Clips, AVOIDING ANY PINCH POINTS THAT MAY DAMAGE CABLES.

Slide Wire Manager (II) and End Caps (III) back onto Mount Assembly (I).

ESP

EXTIENDA COMPLETAMENTE LOS BRAZOS DE MONTAJE Y LLEVE los cables a través de Sujetadores de Cable, EVITANDO PUNTOS DE APRIETE QUE PUEDAN DAÑAR LOS CABLES.

Deslice el Administrador de Cables (II) y las Tapas de los Extremos (III) sobre el Ensamblaje de Montaje (I).

FRA

DÉPLIER LES BRAS DE MONTAGE COMPLÈTEMENT ET FAIRE PASSER LES CÂBLES PAR LES CLIPS DE CÂBLE EN ÉVITANT LES POINTS OÙ LES CÂBLES PEUVENT ÊTRE PINCÉS, CE QUI POURRAIT LES ENDOMMAGER.

Faire de nouveau glisser le gestionnaire de fils électriques (II) et les capuchons des extrémités (III) sur l'assemblage du dispositif de montage (I).

SALAMANDER DESIGNS LIMITED WARRANTY

Salamander Designs Ltd. (Salamander) provides the following Limited Warranty. The Limited Warranties herein described for the specific products listed below shall be in lieu of any other warranty, expressed or implied, including but not limited to any implied warranty of merchantability or fitness for a particular use. These Limited Warranties do not cover damages incurred in shipment, failures caused by other products not supplied by Salamander, or failures due to accident, misuse, abuse or alteration of the product. Salamander's sole liability and the purchaser's exclusive remedy shall be for the repair, or at Salamander's option, for the replacement of the defective part as provided herein. Notwithstanding the above, if replacement parts for defective materials are not available, Salamander reserves the right to make reasonable compensation in lieu of repair or replacement. Liability for incidental or consequential damages under the warranty is excluded. Some states do not allow limitation of incidental or consequential damages. Therefore, the above limitation may not apply in certain instances. Defective product must be given Return Authorization by Salamander and is to be returned to the factory prepaid, in the original carton and packing materials. Any damage incurred in a shipment not in original packing shall be the responsibility of the owner. Warranty repairs will be returned to the owner prepaid, within the continental U.S.A. only. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Salamander provides a five (5) year Limited Warranty from the date of the purchase, on material damage and/or manufacturing defects. Salamander guarantees that if, during the warranty period, any defects should occur in the product resulting from faulty material and/or assembly, as assessed by Salamander, the product will be repaired or, if necessary, replaced free of charge. The warranty expressly does not apply to normal wear and tear that becomes apparent after normal use.

During mounting of the product, instructions for the installation and use of the television must be followed precisely. Correct mounting is essential. For maximum weights, screen size and correct application, please refer to the product installation instructions. Failure to comply with these requirements or the occurrence of any of the following circumstances will result in the termination of any otherwise applicable Limited Warranty:

a. If the holes in the wall required for the installation of the product were not drilled in accordance with the instructions for use of the product, or if the product was not properly installed or used.
b. If you (or third parties) – without Salamander's or your Salamander dealer's prior knowledge and permission – carried out work or repairs on the product.
c. If a defect is the result of external causes, i.e. in the case of abnormal types of damage caused by climatological, thermal, mechanical or other external influences.
d. If the product is not used in accordance with its intended use or if it is damaged as a result of negligence.

WARRANTY PROCEDURE

Claims should be made through the dealer from which the product was purchased. The dealer will contact Salamander Designs Ltd. (Salamander) for warranty service. An original sales order number/purchase order number will be required for warranty protection. Salamander's liability under this warranty is limited to repairing or replacing at Salamander's option any part or parts of the product found to be defective in material or workmanship within the applicable warranty period. Salamander in its sole discretion will determine the cause and nature of any defect, the necessity and manner of repair or replacement, and all other matters pertaining to the condition of the product.

LABOR AND SHIPPING CHARGES

Should you be entitled to receive a repair or replacement under this warranty, Salamander will pay the cost of labor, handling and shipping to the consumer for two (2) years from the date of purchase by the original consumer. After that date, the purchaser will be responsible for these costs.

GARANTÍA LIMITADA DE SALMANDER DESIGNS

Salamander Designs Ltd. (Salamander) ofrece la siguiente Garantía Limitada. La Garantía Limitada que se describe en la presente para los productos específicos indicados a continuación deberá reemplazar cualquier otra garantía expresa o implícita, incluyendo sin limitarse a cualquier garantía implícita de comerciabilidad o aptitud para un uso particular. Estas Garantías Limitadas no cubren los daños debido al envío, fallas ocasionadas por otros productos no suministrados por Salamander Designs, ni fallas por accidentes, mal uso, abuso alteraciones del producto. La única responsabilidad de Salamander, así como el remedio exclusivo del comprador, deberá ser la reparación o, a la opción de Salamander, el reemplazo de la parte defectuosa como se establece en la presente. Sin prejuicio a lo anterior, si las refacciones para materiales defectuosos no están disponibles, Salamander se reserva el derecho de otorgar compensación razonable en lugar de la reparación o reemplazo. Se excluye de la garantía la responsabilidad de daños incidentales o consecuentes. Algunos estados no permiten la limitación de los daños incidentales o consecuentes. Por lo tanto, es posible que la limitación anterior no le sea aplicable en ciertos casos. Salamander deberá proporcionar la Autorización de Devolución para el producto defectuoso, y éste deberá devolverse a la fábrica de manera prepagada, en la caja y con los materiales de empaque originales. Cualquier daño ocasionado por el envío sin el empaque original será responsabilidad del propietario. Las reparaciones bajo la garantía serán devueltos a su propietario con los costos del envío ya pagados solamente dentro de los Estados Unidos continentales Esta garantía le da a usted ciertos derechos legales, y es posible que tenga otros derechos que varían de estado a estado.

Salamander proporciona una Garantía Limitada de cinco (5) años a partir de la fecha de compra contra daños materiales y/o defectos de fabricación. Salamander garantiza que, de ocurrirse cualquier defecto en el producto debido a material y/o ensamblaje defectuoso durante el período de garantía, de acuerdo con la evaluación por parte de Salamander, se reparará o, de ser necesario, se reemplazará el producto sin costo. La garantía, de manera expresa, no es aplicable al desgaste normal que se nota después del uso normal.

Al montar el producto, es menester seguir de manera precisa las instrucciones para la instalación y uso del televisor. El montaje correcto es esencial. Para los pesos máximos, el tamaño máximo de pantalla y la aplicación correcta, favor de ver el instructivo para la instalación del producto. Si no se cumplen los siguientes requisitos, o si ocurre cualquier de las siguientes circunstancias, cualquier Garantía Limitada que de otra manera fuera aplicable será terminada:

a. Si no se perforaron de acuerdo con las instrucciones para el uso del producto los agujeros en la pared que se requieren para la instalación del producto, o si no se instaló o no se usó correctamente el producto.
b. Si usted (o terceros) realizaron trabajo o reparaciones del producto suministrado por Salamander, sin el conocimiento y permiso previo de Salamander o del distribuidor de Salamander.
c. Si el defecto es el resultado de causas externas, es decir, en el caso de daños anormales provocados por influencias climatológicas, termales, mecánicas u otras influencias externas.
d. Si no se usa el producto de acuerdo con su uso indicado o si se daña debido a la negligencia.

PROCEDIMIENTO DE GARANTÍA

Se deben presentar reclamaciones a través del distribuidor que vendió el producto. El distribuidor contactará a Salamander Designs Ltd. (Salamander) para el servicio de garantía. Para la protección de la garantía, se requerirá el número original de venta/compra. Se limita la responsabilidad de Salamander bajo esta garantía a la reparación o reemplazo, a decisión de Salamander, de cualquier parte o partes del producto que se encuentren defectuosas en cuanto a materiales o fabricación dentro del plazo de garantía aplicable. A su exclusiva discreción, Salamander determinará la causa y naturaleza de cualquier defecto, la necesidad y manera de reparación o reemplazo, así como cualquier otro asunto que tenga que ver con la condición del producto.

COSTOS DEL TRABAJO Y ENVÍO

Si usted tiene derecho a una reparación o reemplazo bajo esta garantía, Salamander pagará el costo del trabajo, manejo y envío al consumidor dentro de un plazo de dos (2) años a partir de la fecha de compra por parte del consumidor original. Después de esa fecha, estos costos correrán a cuenta del consumidor.

GARANTIE LIMITÉE DE SALAMADER DESIGNS

Salamander Designs Ltd. (Salamander) offre la Garantie Limitée suivante. Les Garanties limitées décrites dans les présentes pour les produits énumérés ci-dessous tiendront lieu de toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris mais sans y être limitée à toute garantie implicite de qualité marchande ou d'aptitude à une utilisation particulière. Ces Garanties limitées ne couvrent pas les dommages subis pendant l'envoi, les défauts ou pannes provoqués par d'autres produits qui ne sont pas fournis par Salamander, ni les pannes dues à un accident, une mauvaise utilisation, un abus ou une modification du produit. La seule responsabilité de Salamander et le seul remède de l'acheteur seront la réparation ou, suivant le choix de Salamander, le remplacement de la pièce défectueuse, tel qu'énoncé dans les présentes. Nonobstant ce qui précède, si les pièces de rechange pour les matériaux défectueux ne sont pas disponibles, Salamander se réserve le droit d'offrir une compensation raisonnable tenant lieu de réparation ou de remplacement. Au titre de la garantie, la responsabilité civile pour les dommages indirects et accessoires est exclue. Certains états ne permettent pas de limitation des dommages indirects et accessoires. Il se peut donc que la limitation ci-dessus ne s'applique pas dans certains cas. Salamander doit attribuer à un produit défectueux une Autorisation de renvoi et il doit être renvoyé à l'usine port payé, dans le carton et l'emballage d'origine. Tout dommage à un envoi qui ne se trouve pas dans son emballage d'origine sera à la charge du propriétaire. Les réparations au titre de la garantie seront renvoyées au propriétaire, prépayées sur le territoire continental des Etats-Unis uniquement. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers et il se peut que vous ayez d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre.

Salamander offre une garantie de cinq (5) ans à partir de la date d'achat, sur l'endommagement de matériau et/ou sur les défauts de fabrication Salamander garantit que si, pendant la période de garantie, un défaut quelconque survient au produit à cause d'un défaut de matériau et/ou d'assemblage, tel que Salamander l'aura estimé, le produit sera réparé ou, si nécessaire, remplacé gratuitement. La garantie ne s'applique pas expressément à l'utilisation et à l'usure normale qui deviennent apparentes après une utilisation normale.

Pendant le montage du produit, les consignes d'installation et d'utilisation de la télévision doivent être suivies précisément. Un montage correct est essentiel. Pour les poids et tailles d'écran maximaux et pour l'application correcte, veuillez vous référer aux consignes d'installation. Ne pas suivre ces exigences ou l'une des circonstances suivantes entraînera l'annulation de toute Garantie limitée autrement applicable :

a. Si les orifices dans le mur qui sont nécessaires pour l'installation du produit n'ont pas été percés conformément aux consignes d'utilisation du produit, ou si le produit n'a pas été correctement installé ou utilisé.
b. Si vous (ou une tierce partie) – sans connaissance préalable et permission de Salamander ou de votre revendeur Salamander – avez effectué un travail ou des réparations sur le produit.
c. Si le défaut est le résultat de causes externes, c'est-à-dire dans le cas de dommages de types anormaux provoqués par des influences climatiques, thermiques, mécaniques ou d'autres influences externes.
d. Si le produit n'est pas utilisé conformément à son utilisation d'origine ou s'il est endommagé par suite de négligence.

PROCÉDURE DE GARANTIE

Les réclamations devraient être effectuées par le biais du revendeur chez lequel le produit a été acheté. Le revendeur contactera Salamander Designs Ltd. pour une réparation au titre de la garantie. Un numéro de vente original/numéro de commande d'achat sera nécessaire pour obtenir la protection de la garantie. La responsabilité de Salamander au titre de cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement, au choix de Salamander, de toute pièce ou pièces qui sera ou seront estimées défectueuses en termes de matériau ou de fabrication dans la période de garantie applicable. Salamander, à sa seule discrétion, déterminera la cause et la nature de tout défaut, la nécessité et la manière de réparer ou de remplacer, et toute autre question concernant la condition du produit.

FRAIS DE MAIN D'ŒUVRE ET D'ENVOI

Au cas où vous auriez droit de recevoir une réparation ou un remplacement au titre de cette garantie, Salamander paiera le coût de la main d'oeuvre, de la manutention et de l'envoi au consommateur pendant deux (2) ans à partir de la dated'achat par le consommateur d'origine. Après cette date, il appartiendra à l'acheteur de se charger de ces coûts.

SALAMANDER
DESIGNS

www.SalamanderDesigns.com

©2008 Salamander Designs Ltd.
Doc #503-009 v7.08